

Teitl: Title:	Polisi Cyfrinachedd - Meithrinfa Toybox
Fersiwn: Version	2
I bwy mae'r Polisi hwn yn berthnasol? Who does this Policy Relate to?	Myfyrwyr / Staff / Myfyrwyr a Staff / Arall (rhowch fanylion) Myfyrwyr, meithrinfa, staff

Cydraddoldeb ac Amrywiaeth / Equality & Diversity

Dolen at Gam 1 Asesu Effaith (ar Gydraddoldeb a'r Gymraeg): / Impact Assessment Stage 1 (Equality & Welsh) link:	Asesiad effaith / Impact assessment
<i>Effaith ar y Gymraeg</i> <i>Mae asesiad effaith wedi'i gynnal ar y polisi hwn i ystyried ei effaith ar yr Iaith Gymraeg yn unol â Safonau'r Gymraeg (94-104) a Mesur yr Iaith Gymraeg (Cymru) 2011.</i>	<i>Welsh Language Impact</i> <i>Mae asesiad effaith wedi'i gynnal ar y polisi hwn i ystyried ei effaith ar y Gymraeg yn unol â Safonau'r Gymraeg (94-104) a Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011.</i>

Adolygu a Chymeradwyo / Review and Approval

Perchennog y Ddogfen: Document Owner:	Rheolwr y Feithrinfa /Nursery Manager		
Ymgynghoriad/ Consultation:	Staff y Feithrinfa		
Dyddiad Cymeradwyo / Date Approved	Cymeradwyaeth y Pwyllgor Mewnol e.e. Grŵp Diogelu / Internal Committee Approval e.g. Safeguarding Group		-
	Pwyllgor Cyfathrebu a Diwylliant / Communications & Culture Committee:		15/01/2025
	Pwyllgorau'r Bwrdd / Board Committees:	Pwyllgor Archwilio a Risg / Audit & Risk Committee:	-
		Pwyllgor Cwricwlwm a Safonau / Curriculum & Standards Committee	-
		Pwyllgor Cyllid, Pobl a Diwylliant / Finance, People & Culture Committee:	-
	Corff Llywodraethu / Governing Body:		-
Dyddiad Adolygu: Review Date:	15/01/2028		

Anfonwch y ddogfen wedi ei chymeradwyo i'w chyfieithu gan ddefnyddio'r [Ffurflen Cais Cyfieithu](#)
Send approved document for Translation using the [Translation Request Form](#)

Rhifwch bob adran a pharagraff
Please number each section and paragraph

1. Polisi

- 1.1. I ddiwallu anghenion ein holl blant yn Toybox, mae'n bwysig iawn ein bod yn rhannu gwybodaeth â rhieni a staff fel ein bod yn gallu olrhain a chynorthwyo datblygiad y plentyn.
- 1.2. Bydd diogelwch a llesiant y plentyn yn hollbwysig.
- 1.3. Gall rhieni/gofalwyr gyrchu unrhyw ffeiliau a chofnodion eu plentyn eu hunain ond ni fyddant yn gallu cyrchu gwybodaeth am unrhyw blant eraill.
- 1.4. Ni ddylai staff drafod unrhyw blentyn unigol, ac eithrio at ddibenion cynllunio'r cwricwlwm/rheoli grwpiau, gydag unrhyw un heblaw rhieni/gofalwyr y plentyn hwnnw **heb ganiatâd** oni bai y bernir i'r plentyn fod mewn perygl.
- 1.5. Ni ddylid rhannu unrhyw wybodaeth a roddwyd gan rieni/gofalwyr i staff Meithrinfa Toybox gydag oedolion eraill, heb ganiatâd, oni bai y bernir i'r plentyn fod mewn perygl.
- 1.6. Dylid cadw unrhyw bryderon/tystiolaeth am ddiogelwch personol plentyn mewn ffeil gyfrinachol, a chaiff ei rhannu dim ond gyda'r staff perthnasol sy'n gofalu am y plentyn hwnnw, ac asiantaethau perthnasol os gofynnir am hynny.
- 1.7. Ar brydiau efallai bydd angen i ni geisio cyngor a chymorth gan weithwyr proffesiynol allanol arall e.e. y Gwasanaethau Cymdeithasol, Ymwelydd Iechyd ac ati. Cysylltir â'r rhieni yn gyntaf a gofyn am eu caniatâd os cymerir y math hwn o gamau.
- 1.8. Bydd unrhyw wybodaeth a roddir i'r feithrinfa ar "sail yr angen i wybod" ac yn hynod gyfrinachol ac ni ddylid ei thrafod y tu allan i safle'r feithrinfa.
- 1.9. Ni ddylai staff, gwirfoddolwyr na myfyrwyr drafod pryderon am aelodau unigol o staff gydag unrhyw un heblaw'r Rheolwr.
- 1.10. Bydd staff, gwirfoddolwyr a myfyrwyr yn cael gwybod am y polisi cyfrinachedd ac mae'n ofynnol iddynt gadw ato.

2. Cytunaf i'r amodau uchod.

- 2.1. Llofnodwyd.....
Dyddiad.....